22 October 1996
ARABIC

الجمعية العامة
الدورة الحادية الخمسون
البند ١٢٣ (ب) من جدول الأعمال



تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط

قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان

تقرير الأمين العام

موجز

هذا التقرير شامل لتقرير الأداء المالي لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان للفترة من ١ شباط/فبراير ١٩٩٥ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ التي اعتمدت لها موارد إجمالية قدرها ١٣٤ ٨١٤ ٠٠٠ دولار (صافيها ٤٥٠ ٠٠٠ دولار). وقد بلغت قيمة النفقات الإجمالية للفترة ١٢٤ ٢٥٧ ٤٠٠ دولار (الصافية ٦٠٠ ٦٦٦ ١٢١ دولار)، مما أسفر عن رصيد غير مستعمل إجماليه ١٠ ٥٥٦ ٦٠٠ دولار (صافيه ٨ ٧٨٣ ٤٠٠ دولار). وتتضمن المقرة ٧ من التقرير الإجراءات التي يتعين اتخاذها من قِبَل الجمعية العامة وهو اعتماد قرار بقيد الرصيد غير المستعمل لحساب الدول الأعضاء، حسب حصة كل منها في هذا الرصيد.



المحتويات

الصفحة	العقرات
٣	٢-١ مقدمة
٣	٦-٣ ثانيا - تقرير الأداء المالي للفترة من ١ شباط/فبراير ١٩٩٥ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦
٣	٧ ثالثا - الإجراء الذي يتعين على الجمعية العامة اتخاذه في دورتها الحادية والخمسين

المرفقات

٤ الأول - تقرير الأداء المالي للفترة من ١ شباط/فبراير ١٩٩٥ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: بيان موجز
٩ الثاني - تقرير الأداء المالي للفترة من ١ شباط/فبراير ١٩٩٥ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: معلومات تكميلية
٢٠ الثالث - ملاك الموظفين المأذون به والوظائف المشغولة ومعدلات الشغور للفترة من ١ شباط/فبراير ١٩٩٥ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦

- ١ - مدد مجلس الأمن في قراره ١٠٦٨ (١٩٩٦) المؤرخ ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٦، ولاية قوات الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان حتى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧.
- ٢ - وأقرت الجمعية العامة الاعتماد المالي لمواصلة عمليات البعثة للفترة من ١ شباط/فبراير ١٩٩٥ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ في قرارها ٤٩/٢٢٦ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ و ٥٠/٨٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، وخصصت بموجبيهما للحساب الخاص للبعثة مبلغا إجماليه ٠٠٠ ٨١٤ ١٣٤ دولار (صافيه ٠٠٠ ٤٥٠ ١٣٤ دولار) للفترة المذكورة.

ثانيا - تقرير الأداء المالي للفترة من ١ شباط/فبراير ١٩٩٥ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦

- ٣ - يبين العمود ١ في المرفق الأول، حسب بنود اعتماد الميزانية، تقديرات تكلفة مواصلة البعثة للفترة من ١ شباط/فبراير ١٩٩٥ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، وإجماليها ٠٠٠ ٨١٤ ١٣٤ دولار (صافيه ٠٠٠ ٤٥٠ ١٣٤ دولار) حسبما ترد في المرفق الثالث لتقرير الأمين العام (A/49/644) المؤرخ ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤. وتبين تقديرات التكلفة تخصيص الموارد المتاحة للبعثة لهذه الفترة. وكانت قيمة النفقات المسجلة للفترة مبلغا إجماليه ٠٠٠ ٢٥٧ ١٢٤ دولار (صافيه ٠٠٠ ٦٦٦ ١٢١ دولار) وهي مبينة في العمود ٢. أما الوفورات أو التجاوزات التي تعبر عن الفروق بين الموارد المخصصة والنفقات الفعلية فتد في العمود ٣. وقد أسفرت عن رصيد غير مستعمل إجماليه ٠٠٠ ٥٥٦ ١٠ دولار (صافيه ٠٠٠ ٧٨٢ ٨ دولار).

- ٤ - ويشمل المرفق الثاني معلومات تكميلية لتقرير الأداء المالي مبينة حسب بنود اعتماد الميزانية. في حين يبين المرفق الثالث ملاك الموظفين المأذون به والوظائف المشغولة ومعدلات الشغور للموظفين المدنيين والعسكريين في فترة التقرير.

- ٥ - وتقل النفقات المبلغ بها خلال فترة التقرير بالنسبة لجميع البنود الرئيسية في الميزانية عن تكاليفها التقديرية، وقد أسفرت عن وفورات عن وفورات في تكاليف الأفراد العسكريين (٠٠٠ ٤٠٠ ٦٧١ دولار) وتكاليف الأفراد المدنيين (٠٠٠ ٢٩٢ ٢٠٠ دولار) وأماكن العمل والإقامة (٠٠٠ ٦٠٠ ٧٥ دولار)، وعمليات النقل (٠٠٠ ٤٠٠ ٧٤٧ ٢ دولار) والعمليات الجوية (٠٠٠ ٦٠٠ ٢٥ دولار) والاتصالات (٠٠٠ ٩٠٠ ٤٤١ دولار) والمعدات الأخرى (٠٠٠ ٩٠٠ ٦٣٣ دولار) واللوازم والخدمات (٠٠٠ ٩٠٠ ٦٠٨ دولار)، والشحن والنقل بالمحركات (٠٠٠ ٥٠٠ ١٨٥ دولار) والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (٠٠٠ ٧٧٣ ١ دولار). وتشمل التكاليف المبينة أعلاه حصة البعثة في تمويل قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي وإجماليها ٠٠٠ ٥٠٠ دولار. ويغطي الدعم المقدم إلى قاعدة السوقيات: أماكن العمل والإقامة (٠٠٠ ٥٠٠ ٢١٠ دولار) وعمليات النقل (٠٠٠ ٢٨٩ ٢٨٩ دولار).

- ٦ - ونجحت الوفورات المذكورة أعلاه بالدرجة الأولى عن انخفاض تكاليف تناوب الأفراد العسكريين عن المتوقع، وارتفاع معدل الشغور للأفراد المدنيين الناجم عن نقل بعض موظفي البعثة الدوليين المؤهلين لتقديم مساعدة إلى بعثات أخرى لحفظ السلام؛ وتلقي مزيد من الوحدات سابقة التجهيز للاغتسال والمطبخ، ومركبات ومعدات ومولدات كهرباء ولوازم من بعثات أخرى.

ثالثا - الإجراء الذي يتعين على الجمعية العامة اتخاذه في دورتها الحادية والخمسين

- ٧ - يتمثل الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين فيما يتعلق بتمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، في اعتماد قرار بقيد الرصيد غير المستعمل في الفترة من ١ شباط/فبراير ١٩٩٥ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ وإجماليه ٠٠٠ ٥٥٦ ١٠ دولار (صافيه ٠٠٠ ٧٨٢ ٨ دولار) لحساب الدول الأعضاء حسب حصة كل منها في هذا الرصيد.

المرفق الأول

تقرير الأداء المالي للفترة من ١ شباط/فبراير ١٩٩٥ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦

بيان موجز

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الوفورات (التجاوزات) (٧) - (١) = (٣)	النفقات الإجمالية (٧)	تقديرات التكلفة الأصلية (١)
١ - تكاليف الأفراد العسكريين
(أ) المراقبون العسكريون
(ب) الوحدات العسكرية
٦١ ٨٤٠,٠	٦١ ٨٤٠,٠	سداد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية
١٣١,١	٧٠٩,٩	٨٤١,٠	الرعاية
(٣٠٧,٥)	٨ ٤١٩,٥	٨ ١١٧,٠	حصص الإعاشة
٧١,٨	٢ ٢٨٣,٢	٢ ٣٥٥,٠	البدل اليومي
(٥٠,٠)	٢٢٦,٠	١٧٦,٠	بدل السفر والإقامة
١ ٩٤٩,٢	٥ ٦٢٧,٨	٧ ٥٧٧,٠	السفر إلى المواقع والتناوب والإعادة إلى الوطن
٤ ٢٣٤,٠	٤ ٢٣٤,٠	بدل الملابس والمعدات
١ ٧٩٤,٦	٨٣ ٣٤٠,٤	٨٥ ١٣٥,٠	المجموع الفرعي
(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين
(١ ١٢٣,٧)	١ ٦٣٣,٢	٥١٠,٠	المعدات المملوكة للوحدات
١ ٠٠٠,٠	١ ٠٠٠,٠	تعويضات الوفاة والمعجز
(١ ١٢٣,٧)	٢ ٦٣٣,٢	١ ٥١٠,٠	المجموع الفرعي
٦٧١,٤	٨٥ ٩٧٣,٦	٨٦ ٦٤٥,٠	مجموع البند ١
٢ - تكاليف الأفراد المدنيين
(أ) الشرطة المدنية
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون
١ ٠٦٧,٧	٧ ١١٨,٣	٨ ١٨٦,٠	مرتبات الموظفين الدوليين
٨٧٠,٢	١ ٩٧٢,٨	٢ ٨٠٣,٠	مرتبات الموظفين المحليين
الخبراء الاستشاريون
٢٣,٤	٤٧,٦	٦٦,٠	العمل الإضافي

الوفورات (التجاوزات) (1) - (2) = (3)	النفقات الإجمالية (2)	تقديرات التكلفة الأصلية (1)
(288,1)	2 517,1	2 159,0	المساعدة المؤقتة العامة
1 767,5	6 614,5	8 287,0	التكاليف العامة للموظفين
-	-	-	بدل الإقامة المقرر للبعثة
22,5	87,5	110,0	تكاليف السفر الأخرى
2 292,7	18 217,8	21 711,0	المجموع الفرعي
-	-	-	(ج) الموظفون المتقاعدون الدوليون
-	-	-	(د) متطوعو الأمم المتحدة
-	-	-	(هـ) الموظفون المقدمون من الحكومات
-	-	-	(و) مراقبو الانتخابات المديون
2 292,7	18 217,8	21 711,0	مجموع البند 2
3 - أماكن العمل/الإقامة
9,2	104,8	114,0	استئجار الأماكن
-	-	-	التعديلات والتجديلات للأماكن
(182,7)	825,7	652,0	لوازم الصيانة
(162,4)	270,4	207,0	خدمات الصيانة
6,1	167,9	174,0	المرافق
407,4	658,6	1 066,0	التشييد/المباني السابقة التجهيز
75,6	2 127,4	2 212,0	مجموع البند 3
4 - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية
-	-	-	تحسين مهابط الطائرات
-	-	-	تحسين الطرق
-	-	-	تحسين الجسور
-	-	-	مجموع البند 4
5 - عمليات النقل
1 754,0	-	1 754,0	شراء المركبات
(94,7)	94,7	-	استئجار المركبات
57,7	196,8	250,0	معدات الورش
810,2	2 206,8	4 017,0	قطع الغيار. وعمليات الإصلاح والصيانة
247,5	2 057,5	2 205,0	البنزين والزيوت ومواد التشحيم

الوفورات (التجاوزات) (٢) - (١) = (٣)	النفقات الإجمالية (٢)	تقديرات التكلفة الأصلية (١)
(٢٢,٨)	٤٣٢,٨	٤١٠,٠	التأمين على المركبات
٢ ٧٤٧,٤	٥ ٩٨٨,٦	٨ ٧٣٦,٠	مجموع البند ٥
٦ - العمليات الجوية
(أ) عمليات طائرات الهليكوبتر
-	١ ١٤٠,٠	١ ١٤٠,٠	تكاليف الاستئجار/الاستئجار التعاقدى
٢٥,٦	٥٨,٤	٨٤,٠	وقود ومواد تشحيم الطائرات
-	-	-	تكاليف النقل إلى المواقع وإعادة منها
-	-	-	رحلات استكمال الإمداد
-	-	-	الطلاء/الإعداد
-	١٨٤,٠	١٨٤,٠	تأمين المسؤولية والتأمين ضد مخاطر الحرب
٢٥,٦	١ ٧٨٢,٤	١ ٤٠٨,٠	المجموع الفرعي
-	-	-	(ب) الطائرات الثابتة الجناحين
-	-	-	(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية
-	-	-	(د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى
٢٥,٦	١ ٧٨٢,٤	١ ٤٠٨,٠	مجموع البند ٦
-	-	-	٧ - العمليات البحرية
٨ - الاتصالات
(أ) الاتصالات التكميلية
٤٣٥,٤	٢٣٢,٦	٦٦٨,٠	معدات الاتصالات
٢٤,٤	٤٥٥,٦	٤٨٠,٠	قطع الفيار واللوازم
٣٠,١	٤٤,٩	٧٥,٠	معدات الورش والاختبار
(٤٨,٠)	٢٩٣,٠	٢٤٥,٠	الاتصالات التجارية
٤٤١,٩	١ ٠٢٦,١	١ ٤٦٨,٠	المجموع الفرعي
-	-	-	(ب) العقد المتعلقة بدوائر الهاتف
٤٤١,٩	١ ٠٢٦,١	١ ٤٦٨,٠	مجموع البند ٨
٩ - معدات أخرى
٢٣,٤	٣٦,٦	٦٠,٠	أثاث ومعدات المكاتب
(٧٦,١)	٧٦,١	معدات تجهيز البيانات

الوفورات (التجاوزات) (1) - (2) = (3)	النفقات الإجمالية (4)	تقديرات التكلفة الأصلية (5)
٤٢٥,٠	-	٤٢٥,٠	المولدات الكهربائية
١٩٠,٤	٢٦٩,٦	٤٦٠,٠	معدات الرصد
-	-	-	صهاريج البنزين ومعدات القياس
-	-	-	المياه وخزانات الصرف الصحي
٢,٧	٤٠,٢	٤٢,٠	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان
١٤,٤	١٧٠,٦	١٨٥,٠	معدات أماكن الإقامة
-	-	-	معدات التبريد
(٢٢,٩)	١٢٥,٩	١١٢,٠	معدات متنوعة
-	-	-	معدات الدفاع الميخاني
٦٨,٠	١ ١١٢,٠	١ ١٨١,٠	قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة
-	-	-	معدات تنقية المياه
٦٢٢,٩	١ ٨٤٢,١	٢ ٤٧٦,٠	مجموع البند ٩
١٠- اللوازم والخدمات
(أ) خدمات متنوعة
١١,١	٢٥,٩	٤٧,٠	خدمات مراجعة الحسابات
(٢٦٨,٦)	٧٩٤,٦	٤٢٦,٠	الخدمات التعاقدية
-	-	-	خدمات تجهيز البيانات
-	٢٦,٠	٢٦,٠	خدمات الأمن
(٢٨,١)	١٢٨,١	١٠٠,٠	العلاج الطبي والخدمات الطبية
(١٤,٧)	١٤,٧	-	المطالبات والتسويات
-	-	-	الضيافة الرسمية
(٢٢,٥)	١٤٢,٥	١١٠,٠	خدمات متنوعة أخرى
(٤٢٢,٨)	١ ١٥١,٨	٧١٩,٠	المجموع الفرعي
(ب) لوازم متنوعة
١٢٠,٨	١٢٤,٢	٢٥٥,٠	القرطاسية ولوازم المكاتب
٥٩,٨	٢٥٠,٢	٤١٠,٠	اللوازم الطبية
٢,٠	٧٨,٠	٨٠,٠	لوازم المرافق الصحية والتنظيف
(١٠,٤)	٤٤,٤	٢٤,٠	الاشتراكات
-	-	-	اللوازم الكهربائية

الوفورات (التجاوزات) (٢) - (١) = (٣)	النفقات الإجمالية (٢)	تقديرات التكلفة الأصلية (١)
-	-	-	أغطية وقاية المركبات من المقذوفات
٥٥٨,٢	١٩٩,٨	٧٥٨,٠	أصناف خاصة بالزي الرسمي والأعلام والشارات
١٠٤,١	٢٤٧,٩	٣٥٢,٠	مخزونات الدفاع الميداني
-	-	-	خراطة العمليات
٢٠٧,٢	٤٩٢,٨	٧٠٠,٠	مخازن التموين والمخازن العامة
١٠٤١,٧	١٥٤٧,٣	٢٥٨٩,٠	المجموع الفرعي
٦٠٨,٩	٢٦٩٩,١	٣٣٠٨,٠	مجموع البند ١٠
-	-	-	١١- اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
-	-	-	١٢- برامج الإعلام
-	-	-	١٣- برامج التدريب
-	-	-	١٤- برامج إزالة الألغام
-	-	-	١٥- المساعدة المقدمة لنزع السلاح والتسريح
-	-	-	١٦- الشحن الجوي والنقل بالعربات
-	-	-	نقل المعدات المملوكة للوحدات
-	-	-	النقل الجوي للأغراض العسكرية
١٨٥,٥	٤١٤,٥	٦٠٠,٠	الشحن والنقل التجاريان
١٨٥,٥	٤١٤,٥	٦٠٠,٠	مجموع البند ١٦
-	٦٠,٠	٦٠,٠	١٧- نظام المعلومات الإدارية المتكامل
-	١٨٥٥,٠	١٨٥٥,٠	١٨- حساب الدعم لعمليات حفظ السلم
١٧٧٢,٢	٢٥٧٠,٨	٤٣٤٤,٠	١٩- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
١٠٥٥٦,٦	١٢٤٢٥٧,٤	١٣٤٨١٤,٠	المجموع الكلي، البنود من ١ إلى ١٩
-	-	-	٢٠- الإيرادات
(١٧٧٢,٢)	(٢٥٧٠,٨)	(٤٣٤٤,٠)	الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
-	(٢٠,٠)	(٢٠,٠)	إيرادات أخرى
(١٧٧٢,٢)	(٢٥٩٠,٨)	(٤٣٦٤,٠)	المجموع الفرعي
٨٧٨٢,٤	١٢١٦٦٦,٦	١٣٠٤٥٠,٠	المجموع الصافي، البنود من ١ إلى ٢٠
-	-	-	٢١- التبرعات العينية
٨٧٨٢,٤	١٢١٦٦٦,٦	١٣٠٤٥٠,٠	المجموع، البنود ٢٠ و ٢١

المرفق الثاني

تقرير الأداء المالي للفترة من ١ شباط/فبراير ١٩٩٥ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦

معلومات تكميلية

(بدولارات الولايات المتحدة)

الوفورات/
(التجاوزات)

١- تكاليف الأفراد العسكريين

- (أ) المراقبون العسكريون ٦٧١ ٤٠٠
- (ب) الوحدات العسكرية ٦٧١ ٤٠٠
- ١- تحققت وفورات قيمتها ١٠٠ ١٥٢ ٢ دولار في البنود التالية: الرعاية (١٠٠ ١٣١ دولار) والبدل اليومي (٨٠٠ ٧١ دولار)، وسفر القوات الى المواقع وتناوبها وإعادتها الى الوطن (٢٠٠ ٩٤٩ ١ دولار). وقابلت هذه الوفورات متطلبات إضافية في حصص الإعاشة (٥٠٠ ٣٠٧ دولار)، وبدل السفر والإقامة (٥٠ ٠٠٠ دولار)، والمعدات المملوكة للوحدات (٢٠٠ ١٢٢ دولار).
- ٢- وترجع الوفورات المتحققة في بند الرعاية الى: (أ) عدم شراء أدوات للترفيه تشمل طاولتي بلياردو ومسجلات للفيديو ومعدات رياضية للجيمنازيوم كالحشيشات والمقاعد والأحمال؛ (ب) تحميل تكاليف إجازات الترفيه للكتيبين الأيرلندية والفنلندية على فترة الولاية التالية للبعثة؛ (ج) انخفاض قوام القوة بمعدل ١٥٠ شخصا في المتوسط خلال فترة التقرير.
- ٣- وترجع الوفورات المتحققة في بند البدل اليومي الى انخفاض قوام القوة بمعدل ١٥٠ شخصا في المتوسط خلال فترة التقرير.
- ٤- وتحققت الوفورات في بند التناوب نتيجة لانخفاض الملحوظ في التكلفة الفعلية بالمقارنة بالتقدير الأصلي الذي وضع على أساس معدلات التناوب العادية. ويشمل الجدول ١ أدناه مقارنة بين المبالغ المدرجة في الميزانية لبند التناوب والنفقات الفعلية المتكبدة في إطاره خلال الفترة التي يغطيها التقرير.

الجدول ١ - التناوب

الوفورات/ (التجاوزات)	التكلفة الفعلية	تقديرات التكلفة
دولارات الولايات المتحدة
٦٦٥ ٠٠٠	١ ١٣٥ ٠٠٠	١ ٨٠٠ ٠٠٠	البلد ألف
٧٨ ١٠٠	٣١١ ٩٠٠	٣٩٠ ٠٠٠	البلد باء
١٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠	البلد جيم
٩٥٤ ٤٠٠	١ ٢٨٥ ٦٠٠	٢ ٢٤٠ ٠٠٠	البلد دال
٣٧٢ ٢٠٠	٥٥٨ ٨٠٠	٩٣١ ٠٠٠	البلد هاء
٩٥٧ ٠٠٠	٩٥٧ ٠٠٠	البلد واو
(٧ ٤٠٠)	٥٤٠ ٩٠٠	٥٣٢ ٥٠٠	البلد زاي
(١٧ ٦٠٠)	٢٤٣ ١٠٠	٣٢٥ ٥٠٠	البلد حاء
(١٩٥ ٥٠٠)	١٩٥ ٥٠٠	البلد طاء
١ ٩٤٩ ٢٠٠	٥ ٦٢٧ ٨٠٠	٧ ٥٧٧ ٠٠٠	المجموع

٥ - ونجم الاحتياج الإضافي في بند السفر وقدره ٥٠ ٠٠٠ دولار في الأساس عن السفريات المختلفة التي قام بها أفراد عسكريون لتنفيذ مبادرة تنظيم البعثة.

٦ - أما الاحتياج الإضافي في بند حصص الإعاشة وقيمتها ٣٠٧ ٥٠٠ دولار فيرجع في المقام الأول إلى زيادة أسعار التعاقد الخاص بالبيض الجافة والطازجة والمجمدة. وقد حدد أعلى معدل مسموح به في الميزانية على أساس قوام متوسط للقوة هو ٥٠١ جندي وبتكلفة ٤,٤٠ دولار للفرد يومياً، مزيداً عليها معامل تداخل قدره ٠,٥ دولار غير أن هذا المعدل جاء أقل من المعدل الفعلي الذي بلغت قيمته ٥,٨٥ دولار للفرد يومياً. وتم التعويض جزئياً عن التجاوز البالغ ٨٠٩ ٣٣٠ دولار بالانخفاض الحاصل في احتياجات حصص الإعاشة بسبب: (أ) انخفاض القوام الفعلي للجنود الناجم عن تنظيم القوة (٢٠٠ ٢٤١ دولار)؛ (ب) الوفورات المتحققة في الأصناف الغذائية الوطنية (٨٣ ٥٠٠ دولار) وفي الوجبات المركبة (١٢٨ ٠٠٠ دولار) نتيجة لتلقي بعض الأصناف الغذائية من المتاول ومن قوة السلام التابعة للأمم المتحدة، على التوالي؛ (ج) واستخدام مخزون أغذية الكلاب المتبقي من فترة الولاية السابقة مما أسفر عن انخفاض الاحتياجات منها (٢٩ ٠٠٠ دولار). ويتضمن الجدول ٢ أدناه مقارنة بين التكاليف المدرجة في الميزانية والتكاليف الفعلية لحصص الإعاشة.

الجدول ٢ - حصص الإعاشة

تقديرات التكلفة	التكلفة الفعلية	الوفورات/ (التجاوزات)
(بدولارات الولايات المتحدة)
١٢٥ ٠٠٠	٤١ ٥٠٠	٨٣ ٥٠٠
١٢٨ ٠٠٠	-	١٢٨ ٠٠٠
٥٠ ٠٠٠	١١ ٠٠٠	٣٩ ٠٠٠
١ ٦٠٠ ٠٠٠	١ ٨٨٩ ٠٠٠	(٢٨٩ ٠٠٠)
٦ ١٩٩ ٠٠٠	٦ ٤٧٨ ٠٠٠	(٢٧٩ ٠٠٠)
٨ ١١٢ ٠٠٠	٨ ٤١٩ ٥٠٠	(٣٠٧ ٥٠٠)

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين (١ ١٢٣ ٢٠٠)

١' المعدات المملوكة للوحدات (١ ١٢٣ ٢٠٠)

٧ - نجم الاحتياج الإضافي تحت هذا البند عن دفع مطالبتين قيمتهما ٥٣٣ ٢٠٠ دولار و ٥٩٠ ٠٠٠ دولار إلى إحدى الحكومات التي أسهمت من قبل بقوات. وكان من المقرر التصديق على المطالبتين وتجهيزهما للدفع في الفترة المالية ٨٧/١٩٨٦، غير أن ذلك لم يتسن إلا في الفترة المشمولة بالاستعراض.

٢' تعويضات الوفاة والمجز
٨ - جرى الالتزام بكامل المبلغ المخصص للوفاة والمجز لتغطية المطالبات المحتملة لهذه الفترة.

٢ - تكاليف الأفراد المدعبين

(أ) الشرطة المدعية
٩ - لم ترصد اعتمادات تحت هذا البند.

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون ٢ ٢٩٢ ٢٠٠
١٠- تحققت وفورات قيمتها ٢ ٧٥١ ٢٠٠ دولار في تكاليف الموظفين المدنيين شملت مرتبات الموظفين الدوليين (١ ٠٦٧ ٧٠٠) ومرتبات الموظفين المحليين (٨٧٠ ٢٠٠ دولار)، والعمل الإضافي (٢٣ ٤٠٠ دولار)، والتكاليف العامة للموظفين (١ ٧٦٧ ٥٠٠ دولار)، والسفر الرسمي (٢٢ ٥٠٠ دولار). وقابلت هذه الوفورات احتياجات إضافية في بند تكاليف المساعدة العامة المؤقتة (٢٥٨ ١٠٠ دولار).

١١- ونجحت الوفورات في أجور الموظفين الدوليين أساسا عن معدل الشغور الحاصل خلال الفترة والذي بلغ متوسطه ١٦ في المائة تقريبا حسبما يوضح المرفق الثالث، متجاوزا بذلك معدل الشغور الإجمالي المتوقع الذي استعمل في وضع التقديرات الأصلية للتكلفة وهو ٥ في المائة. ويرجع هذا الارتفاع في معدل الشغور إلى نقل بعض الموظفين المؤهلين من القوة لتقديم مساعدة في بعثات أخرى.

١٢- ونجحت الوفورات في أجور الموظفين المحليين عن تحقق معدل شغور متوسط بنسبة ٢٥ في المائة تجاوز أيضا معدل الشغور الإجمالي المتوقع الذي استعمل في وضع التقديرات الأصلية للتكلفة وقدره ٥ في المائة.

١٣- أما الاحتياج الإضافي في المساعدة العامة المؤقتة فيرجع إلى تعيين موظفين آخرين في إطار عقود الخدمة الخاصة للحلول محل الموظفين الدوليين المنقولين من القوة إلى البعثات الأخرى. وتمر البعثة حاليا بعملية لتنظيم عدد موظفيها المدنيين ينتظر أن يجري في سياقها في الوقت المناسب خفض عدد الموظفين المعيّنين بعقد الخدمة الخاصة.

١٤- أما الوفورات البالغ قيمتها ٢٢ ٤٠٠ دولار فنجمت عن التنفيذ الدقيق لسياسة الحد من العمل الإضافي، والتمويض عنه حال أدائه بإجازات.

١٥- ونجحت الوفورات المتحققة في بند التكاليف العامة للموظفين عن ارتفاع معدلات الشغور عما كان متوقفا في الميزانية، حسبما بينت الفقرة ١١ أعلاه.

١٦- وأسفر تنفيذ التدابير الاستثنائية المتصلة بالأزمة المالية، التي تضع قيودا مشددة على السفر الرسمي، عن تحقيق وفورات قيمتها ٢٢ ٥٠٠ دولار في تكاليف السفر في المهام الرسمية.

(ج) الموظفون التماقديون الدوليون

(د) متطوعو الأمم المتحدة

(هـ) الموظفون المقدمون من الحكومات

(و) مراقبو الانتخابات المدنيين

١٧- لم ترصد اعتمادات تحت البنود السابقة.

٢ - أماكن العمل بالإقامة ٧٥ ٦٠٠

١٨- تحققت في إطار هذا البند وفورات قيمتها ٤٤٢ ٧٠٠ دولار شملت استئجار الأماكن (٩ ٢٠٠ دولار)، والمرافق (٦ ١٠٠ دولار) والتشبيد/المباني الجاهزة (٤٠٧ ٤٠٠ دولار). لكن جرى تكبد نفقات إضافية تتعلق بخدمات ولوازم الصيانة بلغت قيمتها ١٦٢ ٤٠٠ دولار و ١٨٢ ٧٠٠ دولار على التوالي.

١٩- ودمجت الوفورات في بند استئجار الأماكن عن إغلاق وحدة للشرطة العسكرية. وسوف يقيم جنود الشرطة العسكرية المعينون في موقع الكتيبة الدروجية بدلا من الإقامة في أماكن مؤقتة. ويوضح الجدول ٢ أدناه توزيع المبلغ المدرج للبند في الميزانية والنقطة الفعلية المتكبدة خلال فترة الاستعراض.

الجدول ٢ - استئجار الأماكن

الوفورات/ (التجاوزات)	الإنتاج الفعلي	الميزانية (A/49/644)
(٤ ٠٤٦)	٨٢ ٠٤٦	٧٨ ٠٠٠	الإقامة في بيروت
(١ ٤٧٠)	٩ ٨٧٠	٨ ٤٠٠	إقامة الشرطة العسكرية في نتانيا
٣ ٦٧٥	١١ ٣٧٥	١٥ ٠٠٠	مركز الإبلاغ والإجلاء
١٠ ١٠٠	-	١٠ ١٠٠	إقامة الشرطة العسكرية في المطلة
٩٩١	١ ٥٠٩	٢ ٥٠٠	مرأب صيانة المركبات في تبدين
٩ ٧٠٠	١٠٤ ٨٠٠	١١٤ ٠٠٠	المجموع

٢٠- وتحققت الوفورات في تكاليف المرافق من انخفاض استهلاك المياه لصفر قوام القوة الناجم عن تنظيمها.

٢١- وشملت العناصر التي أسهمت في تحقيق وفورات في بند التشييد/المباني الجاهزة استلام وحدات سابقة التجهيز للاغتسال ووحدات للمطابخ من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي (١١٦ ٠٠٠ دولار) وتأخر تنفيذ بعض البرامج المخططة وقيمتها التقديرية ٢٩١ ٠٠٠ دولار من جراء التدابير الاستثنائية المتصلة بالأزمة المالية.

٢٢- ودمجت الوفورات في بند الصيانة التي تبلغ قيمتها ٤٧ ١٠٠ دولار عن تأخير تنفيذ أعمال الصيانة في جميع أماكن إقامة الكنايب. وقابل هذه الوفورات مبلغ ٢١٠ ٥٠٠ دولار قدمته القوة مقابل مساهمتها في الاحتياجات ذات الصلة لقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي.

٢٣- ويعزى الاحتياج الإضافي في بند لوازم الصيانة إلى التحسينات التي أدخلت في مرافق الأمم المتحدة في بيروت (١٥ ٠٠٠ دولار)، واستبدال حائط في مخزن المركبات العسكرية (١٥ ٠٠٠ دولار)، واستكمال مشروع للصيانة الكهربائية في معسكر الناظورة (٦٢ ٠٠٠ دولار) لم تدرج له من قبل اعتمادات في الميزانية، وتوفير لوازم لمشاريع ذاتية في منطقة العمليات جاءت تكلفتها أكثر من المتوقع (٩١ ٧٠٠ دولار).

٤ - إصلاحات الهياكل الأساسية

٢٤- لم ترصد اعتمادات تحت هذا البند.

٥ - عمليات النقل

٢٥- تحققت تحت هذا البند وفورات إجمالية قيمتها ٢ ٨٦٤ ٩٠٠ دولار، شملت شراء المركبات (١ ٧٥٤ ٠٠٠ دولار) ومعدات الورش (٥٢ ٢٠٠ دولار) وقطع الفيار والتصلب والصيانة (٨١٠ ٢٠٠ دولار) والبنزين والزيوت ومواد التشحيم (٢٤٧ ٥٠٠ دولار)، قوبلت جزئيا باحتياجات إضافية تحت بند استئجار المركبات (٩٤ ٧٠٠ دولار)، والتأمين على المركبات (٢٢ ٨٠٠ دولار). ومن جملة الوفورات المتحققة البالغة ٢ ٨٦٤ ٩٠٠ دولار، قدمت القوة مبلغ ٢٨٩ ٥٠٠ دولار يمثل حصتها في الاحتياجات ذات الصلة لقاعدة السوقيات في برينديزي.

٢٦- وأدرج اعتماد لإحلال ١٩ مركبة تكلفتها الإجمالية ١ ٧٥٤ ٠٠٠ دولار، شاملة الشحن. وكان متوقعا بعد ذلك استيفاء احتياجات القوة من المركبات بالسحب من المخزون الموجود في برينديزي أو من البعثات الأخرى التي كان منتظرا إغلاقها. غير أن المركبات الموجودة في برينديزي أرسلت إلى بعثات أخرى لاستيفاء احتياجات أكثر استعجالا. لذلك لم يتسن استكمال إجراءات الشراء قبل نهاية فترة الولاية مما نجم عنه تحقيق وفورات في بند شراء المركبات. ويبين الجدول ٤ أدناه توزيع بند المركبات حسبما أدرج في الميزانية، والمركبات المستلمة من قاعدة السوقيات في برينديزي خلال فترة الاستعراض.

الجدول ٤

المركبات

البيسان	الكمية المدرجة في الميزانية	المستلم من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي
شاحنة نقل خفيفة	٥	٥
حافلة متوسطة	١	-
سيارة اسعاف	١	-
شاحنة نقل ثقيلة	٦	-
رافعة شوكية	٢	٢
شاحنة ردم	١	-
شاحنة مبردة	١	-
شاحنة ونش	١	-
شاحنة سحب	١	-
شاحنة نفط	-	١٠
المجموع	١٩	١٧

٢٧- وتحققت الوفورات في بند معدات الورش من عدم اقتناء مكبس لتشليم السيارات ومعدات أخرى عملا بتعليمات خفض التكلفة في إطار التدابير الاستثنائية المتعلقة بالأزمة المالية.

٢٨- ونجحت الوفورات المتحققة في بند قطع الفيار والتصليح والصيانة وقيمتها ٩٤٢ ٧٠٠ دولار، بالدرجة الأولى، عن قرار عدم تجديد حاملات الأفراد المدرعة ترقيا للنقل المتوقع لستة وعشرين حافلة منها إلى بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا. وقوبلت هذه الوفورات جزئيا بمبلغ إضافي قدره ١٢٢ ٥٠٠ دولار قدمته القوة لأداء حصتها في الاحتياجات ذات الصلة لقاعدة السوقيات في برينديزي.

٢٩- وترجع الوفورات المتحققة في بند البنزين والزيوت ومواد التشحيم إلى حيازة محطة جديدة لتوليد الكهرباء في الناقورة مما نجم عنه انخفاض الاحتياجات من وقود الديزل. وفي حين وضعت تقديرات وقود الديزل على أساس استهلاك ٧ ٠٠٠ لتر يوميا، كانت الاحتياجات الفعلية للمحطة الجديدة ٧ ٧٦٠ لترا في اليوم. وترد في الجدول ٥ أدناه مقارنة بين التكاليف المدرجة في الميزانية والتكاليف الفعلية للبنزين والزيوت ومواد التشحيم.

وقوبلت الوفورات الإجمالية تحت هذا البند وقيمتها ٢٨٧ ٠٠٠ دولار، جزئياً، باحتياجات إضافية قيمتها ٢٩ ٥٠٠ دولار تشكل حصة القوة في الاحتياجات ذات الصلة لقاعدة السوقيات في برينديزي.

الجدول ٥

البنزين والزيوت ومواد التشحيم

الوفورات/ (التجاوزات)	الإنفاسق الفعلي	الميزانية (A/49/644)
٩ ٩٠٠	١٥٨ ١٠٠	١٦٨ ٠٠٠	البتروال - البنزين
٢٢٢ ٨٠٠	١ ٥٦٢ ٢٠٠	١ ٨٩٦ ٠٠٠	وقود الديزل
(١٢ ٧٠٠)	١٢٤ ٧٠٠	١١٢ ٠٠٠	الكروسين
(٤٤ ٠٠٠)	١٧٢ ٠٠٠	١٢٩ ٠٠٠	مواد التشحيم
٢٨٧ ٠٠٠	٢ ٠١٨ ٠٠٠	٢ ٢٠٥ ٠٠٠	المجموع

٢٠- وأدرج احتياج إضافي قدره ٩٤ ٧٠٠ دولار تحت بند استئجار المركبات لأداء حصة القوة في الاحتياجات ذات الصلة لقاعدة السوقيات في برينديزي.

٢١- وقدم مبلغ ٢٢ ٨٠٠ دولار تحت بند التأمين على المركبات لأداء حصة القوة في الاحتياجات ذات الصلة لقاعدة السوقيات في برينديزي.

٦ - العمليات الجوية

(أ) عمليات الطائرات الهليكوبتر ٢٥ ٦٠٠

٢٢- دجمت الوفورات المتحققة في بند وقود ومواد تشحيم الطائرات عن استهلاك ٢٧٨ ٠٧٦ لترا بسعر ١٤٨ دولار لكل ١ ٠٠٠ لتر، بالمقارنة بالتقدير الأصلي وهو ٤٢٥ ٦٠٠ لتر بسعر ١٩٢,٦٠ لكل ١ ٠٠٠ لتر.

(ب) الطائرات الثابتة الجناحين

(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية

(د) التكاليف الأخرى للعمليات الجوية

٢٣- لم ترصد اعتمادات تحت البنود السابقة.

٧ - العمليات البحرية

٢٤- لم ترصد اعتمادات تحت هذا البند.

٨ - الاتصالات

- (أ) الاتصالات التكميلية ٤٤١ ٩٠٠
- ٢٥- تحققت في بند الاتصالات وفوروات إجمالية قيمتها ٤٨٩ ٩٠٠ دولار تشمل، معدات الاتصال (٤٠٠ ٤٢٥ دولار)، وقطع الفيار واللوازم (٤٠٠ ٢٤ دولار) ومعدات الورش والاختبار (١٠٠ ٢٠ دولار)، قوبلت جزئيا باحتياجات إضافية في بند الاتصالات التجارية (٤٨ ٠٠٠ دولار).
- ٢٦- ونجمت الوفورات المتحققة في بند معدات الاتصال جزئيا، عن عدم اقتناء أجهزة لاسلكي ميدانية والاستعاضة عن ذلك بتجديد ٧٧ من أجهزة اللاسلكي المتنقلة لإطالة عمرها الافتراضي، واستخدام أجهزة لاسلكي تجارية أقل كلفة. ولم يجر أيضا استكمال بدالة الهاتف الرقمي أو شراء محولات الشبكات الدقيقة. ونظرا إلى استمرار ترقب صدور قرارات بشأن مستقبل تطوير شبكة الأمم المتحدة للاتصالات، تقتصر عمليات الاقتناء حاليا على استيفاء الاحتياجات العملية الدنيا اللازمة للقوة.
- ٢٧- وتعزى الوفورات المتحققة في بند قطع الفيار في الأساس إلى انخفاض التكاليف الفعلية عن التقديرات الأصلية للتكلفة.
- ٢٨- ونجمت الوفورات المتحققة في بند معدات الورش والاختبار عن عدم اقتناء صناديق العدد، ومجموعات الأدوات، وعدادات التردد، ومقاييس الطاقة تنفيذا للتدابير الاستثنائية المتعلقة بالحالة المالية.
- ٢٩- ونجمت الاحتياجات الإضافية في بند الاتصالات التجارية عن تأخر تسوية فواتير مبرقة الرسائل عن فترات الولاية السابقة.
- (ب) عقد تركيب دوائر الهاتف الرئيسية -
- ٤٠- لم ترصد اعتمادات تحت هذا البند.
- ٩ - معدات أخرى ٦٢٣ ٩٠٠
- ٤١- تحققت وفورات إجمالية في هذا البند قيمتها ٧٢٣ ٩٠٠ دولار شملت، أثاث ومعدات المكاتب (٤٠٠ ٢٢ دولار) والمولدات الكهربائية (٤٢٥ ٠٠٠ دولار) ومعدات الرصد (٤٠٠ ١٩ دولار)، والمعدات الطبية ومعدات طب الأسنان (٧٠٠ ٢ دولار)، ومعدات أماكن الإقامة (٤٠٠ ١٤ دولار) وقطع الفيار والتصلح والصيانة (٦٨ ٠٠٠ دولار)، قابلتها جزئيا احتياجات إضافية في بند معدات تجهيز البيانات (٧٦ ١٠٠ دولار) والمعدات المتنوعة (٢٣ ٩٠٠ دولار).
- ٤٢- ونجمت الوفورات في بند أثاث ومعدات المكاتب عن التنفيذ الدقيق للتدابير الاستثنائية المتعلقة بالأزمة المالية التي قيدت شراء الأصناف في إطار هذه الفئة.
- ٤٣- وتحققت الوفورات في بند المولدات الكهربائية من جراء نقل ١٥٩ مولدا كهربائيا من قوة السلام التابعة للمم المتحدة إلى البعثة. ويبين الجدول ٦ أدناه توزيع هذه المولدات.

الجدول ٦

المولدات الكهربائية الآتية من قوة السلام التابعة للأمم المتحدة

الكمية	النوع
٢٠	مولد بقدرة ٤,٢ كيلو فولت/أمبير
٦٣	مولد بقدرة ٧ كيلو فولت/أمبير
٧	مولد بقدرة ٧,٥ كيلو فولت/أمبير
١	مولد بقدرة ٨,٥ كيلو فولت/أمبير
١	مولد بقدرة ٨,٨ كيلو فولت/أمبير
١	مولد بقدرة ١١ كيلو فولت/أمبير
١	مولد بقدرة ١١,٤ كيلو فولت/أمبير
١	مولد بقدرة ١٢,٥ كيلو فولت/أمبير
٥	مولد بقدرة ١٣,٥ كيلو فولت/أمبير
٦	مولد بقدرة ١٤ كيلو فولت/أمبير
١	مولد بقدرة ١٤,٢ كيلو فولت/أمبير
٢	مولد بقدرة ١٥ كيلو فولت/أمبير
٢	مولد بقدرة ١٦,٤ كيلو فولت/أمبير
٧	مولد بقدرة ٢٢ كيلو فولت/أمبير
١	مولد بقدرة ٢٧,٩ كيلو فولت/أمبير
٢٤	مولد بقدرة ٢٦ كيلو فولت/أمبير
٥	مولد بقدرة ٥٠ كيلو فولت/أمبير
١٥٩	المجموع

٤٤- وتحققت الوفورات في بند معدات المراقبة نتيجة لعدم اقتناء نظام التصوير الحراري لارتفاع تكلفته وغلو متطلبات صيانه. وأدى اقتناء ٢٦ منظارا للرؤية النهارية، بدلا من ٣٠ حسبما كان متوقعا في الأصل إلى الإسهام في تحقيق وفورات أيضا.

٤٥- ونجحت الوفورات في بند المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان عن انخفاض التكلفة الفعلية عن التقدير الذي كان موضوعا أصلا.

٤٦- ونجحت الوفورات في بند معدات أماكن الإقامة عن التنفيذ الدقيق للتدابير الاستثنائية المتصلة بالأزمة المالية.

٤٧- وتحققت الوفورات في بند قطع الغيار والتصليح والصيانة نتيجة لانخفاض الاحتياجات من معدات الصيانة، ووجود كمية كافية من مخزونات قطع الغيار.

٤٨- ونجم الاحتياج الإضافي في بند معدات التجهيز الإلكتروني للبيانات عن إحلال مكونات مادية للحاسوب، مثل المحولات الكهربائية التي لا تتأثر بانقطاع التيار، وأجهزة المودم، ولوحات المفاتيح والمرشحات والموصلات والمكونات المختلفة اللازمة لتشغيل شبكة التجهيز الإلكتروني للبيانات.

٤٩- ونجم الاحتياج الإضافي في بند المعدات المتنوعة عن إحلال معدات مكافحة الحريق، منها ١٠٠٠ جهاز لكشف الدخان، وعربة حمل متحركة واحدة، و ١١١ مطفاة حريق باعتبارها تشكل المتومات الأساسية لجهود مكافحة الحرائق في منطقة البعثة.

١٠- اللوازم والخدمات

- (أ) خدمات متنوعة (٤٣٢ ٨٠٠)
- ٥٠- وجدت تحت هذا البند احتياجات إضافية قدرها ٤٤٣ ٩٠٠ دولار تتصل بالخدمات التعاقدية (٣٦٨ ٦٠٠ دولار)، والعلاج الطبي (٢٨ ١٠٠ دولار)، والمطالبات والتسويات (١٤ ٧٠٠ دولار)، وخدمات متنوعة أخرى (٢٢ ٥٠٠ دولار) قوبلت جزئياً بوفورات في بند خدمات مراجعة الحسابات (١١ ١٠٠ دولار).
- ٥١- ونشأ الاحتياج الإضافي في بند الخدمات التعاقدية عن مطلب جديد لدفع تكلفة جمع القمامة في منطقة البعثة لم يدرج له من قبل اعتماد في الميزانية (١٣٩ ٠٠٠ دولار)، وزيادة احتياجات خدمات الترجمة (١١٢ ٧٠٠ دولار)، وتطهير خزانات الصرف الصحي (٦٨ ٠٠٠ دولار) وخدمات أخرى (٤٨ ٩٠٠ دولار). ويوضح الجدول ٧ أدناه مقارنة بين التكاليف المدرجة في الميزانية والتكاليف الفعلية للخدمات التعاقدية.

الجدول ٧

مقارنة التكاليف المدرجة في الميزانية بالتكاليف الفعلية لبند الخدمات التعاقدية

البيان	التكاليف التقديرية	النفقات الفعلية	الوفورات/ (التجاوزات)
غسل الملابس والتنظيف الجاف	١٨٤ ٤٠٠	١٩٦ ٧٠٠	(١٢ ٣٠٠)
الحياسة	٤٤ ٠٠٠	٤٤ ٠٠٠	(٤ ٠٠٠)
قص الشعر	٣٠ ٠٠٠	٣٧ ٠٠٠	(٧ ٠٠٠)
خدمات النظافة	٣٦ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠	(٣٤ ٠٠٠)
خدمات الترجمة	٦٠ ٠٠٠	١٧٢ ٧٠٠	(١١٢ ٧٠٠)
تنظيف خزانات الصرف الصحي	٦٠ ٠٠٠	١٢٨ ٠٠٠	(٦٨ ٠٠٠)
خدمات أخرى	١٦ ٠٠٠	٧ ٦٠٠	٨ ٤٠٠
جمع القمامة	-	١٣٩ ٠٠٠	(١٣٩ ٠٠٠)
المجموع	٤٢٦ ٤٠٠	٧٩٥ ٠٠٠	(٣٦٨ ٦٠٠)

٥٢- ونجم الاحتياج الإضافي في بند العلاج الطبي والخدمات الطبية عن تكلفة علاج قُدم في مستشفيات إسرائيلية لأفراد عسكريين أصيبوا بإصابات خطيرة لا يتوفر لها علاج سليم في المرافق التابعة للقوة.

- ٥٣- ويُعزى الاحتياج الإضافي البالغ ١٤ ٧٠٠ دولار في بند المطالبات والتسويات إلى المدفوعات التي أديت لحكومة أيرلندا للتعويض عن فقد أو تلف أمتعة شخصية تخص ستة أفراد من الكتيبة الأيرلندية في ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤.
- ٥٤- وجمعت الاحتياجات الإضافية البالغة ٧٢ ٥٠٠ دولار في بند الخدمات المتنوعة الأخرى، عن زيادة الرسوم المصرفية، وتكاليف تسوية أحكام المطالبات والمكافآت عن التقديرات الموضوعة.
- ٥٥- وتحققت الوفورات البالغة ١١ ١٠٠ دولار في بند خدمات مراجعة الحسابات نتيجة لانخفاض التكاليف الفعلية عن التقديرات الأصلية.
- (ب) لوازم متنوعة ١ ٠٤١ ٧٠٠
- ٥٦- تحققت في هذا البند وفورات إجمالية قدرها ١ ٠٥٧ ١٠٠ دولار شملت القرطاسية ولوازم المكاتب (١٧٠ ٨٠٠ دولار)، واللوازم الطبية (٥٩ ٨٠٠ دولار)، ومواد التصحاح والتنظيف (٧ ٠٠٠ دولار) وأصناف الزي الرسمي والأعلام والشارات (٥٥٨ ٢٠٠ دولار) ومخزونات الدفاع الميداني (١٠٤ ١٠٠ دولار)، ومخزونات التمويل والمخزونات العامة (٧٠٧ ٢٠٠ دولار) وقوبلت جزئيا باحتياجات إضافية في بند الاشتراكات (١٠ ٤٠٠ دولار).
- ٥٧- وجمعت الوفورات في بند القرطاسية ولوازم المكاتب عن انخفاض الطلب على لوازم السجلات والاستنساخ، وتطبيق التدابير الاستثنائية المتصلة بالأزمة المالية التي قصرت مشتريات الأدوات المكتبية على الأصناف الأساسية.
- ٥٨- ونتيجة لوجود مخزونات كافية من المواد الطبية، قلت الحاجة لشراء هذه المواد مما أدى إلى تحقيق وفورات في البند.
- ٥٩- وتُعزى الوفورات المتحققة في بند مواد التصحاح والتنظيف إلى انخفاض قيمتها عما كان محددًا لها في التكلفة التقديرية.
- ٦٠- وتحققت الوفورات المتصلة ببند أصناف الزي الرسمي والأعلام والشارات من استلام البعثة لسترات وأغطية واقية من الشظايا من قاعدة سوقيات الأمم المتحدة في برينديزي (١٥٠ ٠٠٠ دولار)؛ والقرار المتعلق بعدم قيام الأمم المتحدة بتقديم ملابس للأفراد المسكرين مثل السراويل والقمصان (٧٥٢ ٠٠٠ دولار)؛ وتخفيض حجم القوة الذي صاحب إعادة تنظيمها والانخفاض الذي ترتب على ذلك في توفير الأصناف المتعلقة بالملابس (١٠ ٠٠٠ دولار)؛ وانخفاض الطلب على الملابس الشتوية (٩٩ ٠٠٠ دولار) والكميات الوافية الموجودة بالمخازن (٤٦ ٧٠٠ دولار).
- ٦١- وجمعت الوفورات المتحققة في بند مخزونات الدفاع الميداني عن توفير تكاليف إزالة موقعين كان من المقرر أصلاً إغلاقهما.
- ٦٢- وتحققت الوفورات المتصلة ببند مخزونات التمويل والمخزونات العامة جزئيا من تلقي أعلام من قاعدة السوقيات في برينديزي، وقلّة الحاجة إلى مجموعات الميداليات. كذلك، أسهم في مجموع الوفورات المتحققة في هذا البند تخفيض قوام القوة خلال عملية تنظيمها وعدم شراء بعض الأصناف نتيجة لتنفيذ التدابير الاستثنائية المتصلة بالأزمة المالية.
- ٦٣- ويُعزى الاحتياج الإضافي في بند الاشتراكات إلى حاجة البعثة إلى تلقي الخدمات الجديدة التي تقدمها وكالة رويترز للأنباء. وتعتبر هذه الخدمات مصدرا قيما للمعلومات عن أحداث الشرق الأوسط، كما تستخدم المعلومات التي تستقى منها في تقديم الإفادات الإعلامية لقائد القوة وموظفي البعثة.

- ١١- اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
- ١٢- برامج الإعلام
- ١٣- برامج التدريب
- ١٤- برامج إزالة الألغام
- ١٥- المساعدة المقدمة لنزع السلاح والتسريح
- ٦٤- لم ترصد اعتمادات تحت البنود السابقة.
- ١٦- الشحن الجوي والنقل بالعربات
- ٦٥- تحققت الوفورات في بند النقل والشحن التجاريين نتيجة لتغيير ميناء الوصول بالنسبة لمعظم البضائع الواردة إلى البعثة من مواضع إسرائيل إلى ميناء بيروت الذي تقل فيه تكاليف شحن البضائع ورسوم الأراضي. وأدى الإذن الذي مُنح للبعثات لشراء بضائعها من جميع أنحاء العالم إلى انخفاض كبير في الشحنات المرسلة من المقر في نيويورك.
- ١٧- نظام المعلومات الإدارية المتكامل
- ٦٦- لم ترصد اعتمادات تحت هذا البند.
- ١٨- حساب دعم عمليات حفظ السلام
- ٦٧- جرى تحويل المبلغ المأذون به لحساب دعم عمليات حفظ السلام.
- ١٩- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
- ٦٨- نجمت الوفورات عن معدل الشغور العام البالغ ٢١ في المائة للموظفين المدنيين، حسبما يوضح المرفق الثالث.